

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Evidence Bags and Labels	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47167-145944/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000315944	<b>Date</b> 2013-12-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-623-63821	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs623.47167-145944	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-06</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Allard, Denis	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs623
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-4003 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

47167-145944/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs623

Client Ref. No. - N° de réf. du client

1000315944

File No. - N° du dossier

hs62347167-145944

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### **AMENDMENT 003**

This amendment is raised to provide questions with answers to suppliers and to also extend the closing of date of the solicitation.

#### **Question 1:**

We are inquiring about obtaining a sample evidence bag for solicitation 47167-145944/A?

#### **Answer:**

Suppliers interested in obtaining a sample of the evidence bag (small format) should submit their request by e-mail to the Contracting Authority. The e-mail should include the supplier's coordinates.

#### **Question 2:**

Also we request an extension to the closing date of solicitation 47167-145944/A, so that we can have our manufacturer appropriately inspect the requested evidence bags?

#### **Answer:**

The closing date of the solicitation will be extended until January 6, 2014.

All other terms and conditions remain unchanged.